



**УКРАЇНА
ІВАНО-ФРАНКІВСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ
ТЕХНІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ
НАФТИ І ГАЗУ
ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА**

**UKRAINE
IVANO-FRANKIVSK
NATIONAL
TECHNICAL
UNIVERSITY
OF OIL AND GAS
DIPLOMA SUPPLEMENT**

Без диплома не дійсний/ *Not valid without the diploma*

Диплом Diploma	B26 №173204	Реєстраційний № Registration number	1035 6/26	Дата видачі / Date of issue	
					30/06/2026
Реєстраційний № додатка до диплома / Registration number of the Diploma Supplement			2129119	Дата видачі / Date of issue	

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ	1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION
1.1 Прізвище: Сеґедин	1.1 Last name(s): Sehedyn
1.2 Ім'я: Олена	1.2 First name(s): Olena
1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy): 24.10.1980	
1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education: 11515903	
2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ	2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION
2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь: Бакалавр з наук про Землю	2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred: Bachelor of Earth Sciences
2.1.1 Ступінь вищої освіти: Бакалавр	2.1.1 Degree: Bachelor
2.1.2 Спеціальність: 103 – Науки про Землю	2.1.2 Programme Subject Area: 103 – Earth Sciences
	International standard classification of education (ISCED): 0532 Earth Sciences
2.1.3 Спеціалізація (освітня програма): Геологія родовищ нафти і газу	2.1.3 Specialization (Educational programme): Geology of oil and gas deposits
2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння): <i>Не передбачено освітньою програмою</i>	2.1.4 Professional Qualification (if awarded): <i>Not provided by the educational program</i>
2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією: 10 – Природничі науки	2.2 Main field(s) of study for the qualification: 10 — Natural sciences
(шифр(и) та назва(и))	(code(s) and name(s))
2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію: Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу (ІФНТУНГ). Державної форми власності в сфері управління Міністерства освіти і науки України. Має статус національного. Ліцензія в наявності - «Відомості на право здійснення освітньої діяльності», надані Ліцензійною комісією МОН України: 04.03.2021, №26-л	2.3 Name and status of awarding institution: <i>Ivano-Frankivsk National Technical University of Oil and Gas (IFNTUOG). Public state-owned governed by the Ministry of Education and Science of Ukraine. Holds the Status of a National University. License are available - "Information on the right to carry out educational activities", provided by the License Board of the Ministry of Education and Science of Ukraine, 04.03.2021 №26-л</i>
2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму: <i>Зазначено у п.2.3</i>	2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies: <i>Specified in paragraph 2.3</i>
2.5 Мова(и) навчання/оцінювання: Українська	2.5 Language(s) of instruction/examination: Ukrainian
3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ	3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION
3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій: <i>Шостий рівень Національної рамки кваліфікацій (перший цикл Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти, шостий рівень Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя)</i>	3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework: <i>Sixth level of the National Qualifications Framework (first cycle of the European Higher Education Area Qualifications Framework, sixth level of the European Qualifications Framework for lifelong learning)</i>

Реєстраційний № додатка до диплома / 2129119
Registration number of the Diploma Supplement

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках:	3.2 Official duration of programme in credits and/or years:
<i>2 роки для очної форми здобуття освіти</i>	<i>2 years of full-time study</i>
3.3 Вимоги для вступу:	3.3 Access requirements(s):
<i>Повна загальна середня освіта (3 рівень НРК) або вищий рівень. Вступ відбувався за результатами зовнішнього незалежного оцінювання</i>	<i>Complete general secondary education (NQF Level 3) or higher Admission was based on the results of External Independent Assessment</i>
4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ	4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED
4.1 Форма здобуття освіти:	4.1 Mode of study:
Заочна	Part -time
4.2 Програмні результати навчання	4.2 Programme learning outcomes
<i>Виконано програму підготовки згідно з навчальним планом. Успішне завершення програми передбачає здобуття особою, якій присвоюється кваліфікація, фундаментальних і професійно-орієнтованих знань і умінь, необхідних для виконання типових професійних завдань. Отримано результати навчання передбачені освітньо-професійною програмою</i>	<i>Programme curriculum comprises core and professional skills and knowledge to perform typical professional assignments. The study results provided by the educational and professional programme</i>

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки:		4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained:			
Код освітнього компоненту(за наявності)/ <i>component code (if available)</i>	Назва освітнього компоненту або результатів навчання/ <i>component title or learning outcome</i>	Кількість кредитів ЄКТС / <i>Number of ECTS credits</i>	Оцінка за національною шкалою / <i>National grade</i>		
ЗП 1.1	Англійська мова /English language	8,0	90	A	Відмінно / Excellent
ЗП 1.2	Історія України та української культури / History of Ukraine and Ukrainian culture	3,0	82	B	Добре / Good
ЗП 1.3	Основи академічного письма / Basics of academic writing	3,0	75	C	Добре / Good
ЗП 1.4	Основи охорони праці та безпеки життєдіяльності / occupational health and safety	4,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ЗП 1.5	Філософія / Philosophy	3,0	90	A	Відмінно / Excellent
ПП 2.1	Вища математика / Higher mathematics	6,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.2	Загальна та історична геологія / General and historical geology	6,0	61	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.3	Загальна екологія / General ecology	3,0	77	C	Добре / Good
ПП 2.4	Топографія / Topography	3,0	63	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.5	Фізика/ Physics	4,0	62	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.6	Хімія / Chemistry	5,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.7	Басейновий аналіз / basin analysis	5,0	90	A	Відмінно / Excellent
ПП 2.8	Буріння нафтових і газових свердловин / Oil and Gas Well Drilling	3,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.10	Геолого-економічні ризики / Geological and economic risks	3,0	65	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.11	Геологічні основи розробки нафтових і газових родовищ/ Geological basis for the development of oil and gas deposits	5,0	63	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.12	Геологія родовищ корисних копалин / Geology of mineral resources deposits	3,0	76	C	Добре / Good
ПП 2.14	Геологорозвідувальна справа/ Geological Prospecting	3,5	83	B	Добре / Good
ПП 2.15	Геотектоніка з основами геодинаміки / geotectonics and geodynamics	4,0	90	A	Відмінно / Excellent
ПП 2.16	Економічна геологія/ Economical geology	5,0	68	D	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.17	Експлуатація нафтових і газових свердловин / Operation of oil and gas wells	3,0	65	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.18	Прогнозування нафтогазоносності надр/ Prediction of oil and gas content in the depths of the earth	4,0	63	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.19	Інтерпретація даних ГДС / Geological interpretation of well logging data	5,0	65	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.21	Комп'ютерне моделювання нафтогазоносних об'єктів / Computer modeling of oil and gas facilities	8,0	68	D	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.22	Мінералогія та петрографія / Mineralogy and petrography	4,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.23	Нарисна геометрія/ Descriptive geometry	3,0	62	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.24	Нафтогазова геологія / petroleum geology	6,0	69	D	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.25	Нафтогазоносні провінції світу/ Oil-and-gas bearing provinces of the world	5,0	61	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.26	Нафтогазопромислова геологія / Oil and gas-field geology	6,0	66	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.30	Основи геофізики/ Fundamentals of geophysics	5,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.31	Основи гідрогеології та інженерної геології/ Fundamentals of hydrogeology and engineering geology	5,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.33	Пошук та розвідка нафтових і газових родовищ / Prospecting and exploration of oil and gas deposits	6,0	62	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.34	Регіональна геологія/ Regional geology	5,0	79	C	Добре / Good
ПП 2.35	Структурна геологія та геокартування / Structural geology and geomapping	5,0	63	E	Задовільно / Satisfactory
ВБ 4.1	Основи геоінформатики / Fundamentals of Geoinformatics	4,0	75	C	Добре / Good
ВБ 4.2	Петрофізичні моделі колекторів / Petrophysical reservoir models	4,0	63	E	Задовільно / Satisfactory
ВБ 4.3	Основи геоморфології та четвертинної геології / Fundamentals of Geomorphology and Quaternary Geology /	4,0	75	C	Добре / Good
ВБ 4.4	Основи надрокористування / Fundamentals of subsoil use	4,0	62	E	Задовільно / Satisfactory
ВБ 4.5	Нафтогазоносність морських надр/ Oil and gas potential of the seabed	4,0	77	C	Добре / Good
ВБ 4.6	Нафтогазова гідрогеологія / Oil and gas hydrogeology	4,0	63	E	Задовільно / Satisfactory
ВБ 4.7	Геолого-промислові дослідження свердловин / Geological and field investigation of wells	3,0	75	C	Добре / Good
ВБ 4.8	Нафтогазопошукова геофізика / oil and gas exploration geophysics	4,0	71	D	Задовільно / Satisfactory

Код освітнього компоненту(за наявності)/component code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання/ component title or learning outcome	Кількість кредитів ЄКТС / Number of ECTS credits	Оцінка за національною шкалою / National grade		
ВБ 3.1	Модифікація методів ГДС / Modification of GDS methods	3,0	75	C	Добре / Good
ВБ 3.2	Нафта-газ- політика / Oil, gas, and politics	3,0	70	D	Задовільно / Satisfactory
ВБ 3.3	3-D моделі в геології / 3-D models in geology	3,0	80	C	Добре / Good
ВБ 3.4	Історія науки і техніки в Україні / History of Science and Technology in Ukraine	3,0	75	C	Добре / Good
ВБ 3.5	Географія сучасних породорожжів і культурні цінності Карпат / The Geography of Modern Mountain Trails and the Cultural Values of the Carpathians	5,0	75	C	Добре / Good
ВБ 3.6	3-D моделювання нафтогазових об'єктів/ 3-D modeling of oil and gas facilities	5,0	66	E	Задовільно / Satisfactory
ВБ 3.7	Допоміжні комп'ютерні технології у Науках про Землю/ Auxiliary computer technologies in Earth Sciences	3,0	65	E	Задовільно / Satisfactory
ВБ 3.8	Комп'ютерне моделювання геологічних процесів/ Computer modeling of geological processes	4,0	75	C	Добре / Good
Курсові роботи (проекти) / Research papers (projects)					
ПП 2.16	Економічна геологія/ Economical geology	1,0	67	D	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.35	Структурна геологія та геокартування / Structural geology and geomapping	1,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.26	Нафтогазопромислова геологія / Oil and gas-field geology	1,0	69	D	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.33	Пошук та розвідка нафтових і газових родовищ/ Prospecting and exploration of oil and gas deposits	1,0	65	E	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.8	Буріння нафтових і газових свердловин / Oil and Gas Well Drilling	1,0	60	E	Задовільно / Satisfactory
Практика / Internship					
ПП 2.13	Геолого-знімальна практика з елементами геофізики/ Field practical training in geological survey with the elements of geophysics	1,5	75	C	Добре / Good
	Геолого-знімальна практика з елементами геофізики/ Field practical training in geological survey with the elements of geophysics треба?	4,5			
ПП 2.27	Геологопромислова практика / geological and industrial practice	4,5	80	C	Добре / Good
ПП 2.28	Ознайомча геофізична практика / Introductory geophysical practice	1,5			
ПП 2.29	Ознайомча нафтогазопромислова практика /Introductory oil and gas industry practice	1,5			
ПП 2.9	Виробнича практика /Field Practical Training	6,0	68	D	Задовільно / Satisfactory
ПП 2.32	Переддипломна практика / Pre-diploma Practical Training	3,0	62	E	Задовільно / Satisfactory
Державна атестація / State Attestation					
ПП 2.20	Кваліфікаційна робота /Bachelor work Геологічна будова та характеристика продуктивних горизонтів у нижньокам'яновугільних відкладах Іванівського нафтового родовища./ Geological structure and characteristics of productive horizons in the Lower Carboniferous deposits of the Ivanivske oil field.	6,0	65	E	Задовільно / Satisfactory
Всього кредитів ЄКТС/ ECTS credits gained		240			

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок:	4.4 Grading system and, if available, grade distribution table:
Оцінка за шкалою закладу вищої освіти/ Рівень досягнень	Institutunail Grade
Відмінно / A – 90-100;	Excellent / A – 90-100;
Добре / B – 82-89; C – 75- 81;	Good / B – 82-89; C – 75- 81;
Задовільно / D – 67-74; E – 60- 66	Satisfactory / D – 67-74; E – 60- 66
Незадовільно / FX – 35-59; F – 0 – 34	Fail / FX – 35-59; F – 0 – 34
4.5 Загальна класифікація кваліфікації:	4.5 Overall classification of the qualification:
Диплом засвідчує успішне виконання програми підготовки	Diploma certifies a successful academic performance.
5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ	5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION
5.1 Доступ до подальшого навчання:	5.1 Access to further study:
Має право продовжити навчання на другому (магістерському) рівні вищої освіти та набувати додаткові кваліфікації в системі освіти дорослих	Provides access to second (master) level of higher education to gaining of additional qualification within adult education system.
5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності):	5.2 Access to a regulated profession (if applicable):
Не передбачено	Not applicable
6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ	6. ADDITIONAL INFORMATION
6.1 Додаткова інформація:	6.1 Additional information:
6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності)	6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility):
Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу. Державної форми власності/	Ivano-Frankivsk National Technical University of Oil and Gas. Public-state owned
6.1.2 Строки навчання в кожному з них	6.1.2 Duration of training in each of them
29.09.2023 – 30.06.2026	29.09.2023 – 30.06.2026
6.2 Інша інформація:	6.2 Further information sources:
6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи):	6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution:
вул. Карпатська, 15, м. Івано-Франківськ, Україна, 76019 тел.: +380 342 54 72 66; факс.: +380 342 54 71 39; e-mail: admin@nung.edu.ua ; cie@nung.edu.ua Веб-сайт: nung.edu.ua	15 Karpatska Str, Ivano-Frankivsk, 76019, Ukraine. Tel.: +38 (0342) 54-72-66, Fax: +38 (0342) 54-71-39 e-mail: admin@nung.edu.ua ; cie@nung.edu.ua web-site: nung.edu.ua
6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі):	6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme):
Диплом молодшого спеціаліста Е 15 № 051958; 30.06.2015	Diploma of junior specialists E 15 № 051958; 30.06.2015
6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації):	6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority (authorities)):
Сертифікат про акредитацію освітньої програми № 20732 до 01.07.2031 р., виданий Міністерством освіти і науки України.	Certificate Program Accreditation: № 20732 until 01.07.2031, issued by the Ministry of Education and Science of Ukraine.
6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки:	6.2.4 Information on academic excellence and honours:
Відсутні	Not available
6.2.5 Інша інформація:	6.2.5 Further information sources:
Гарант освітньої програми – Михайлів Ірина Романівна e-mail: iryna.mykhailiv@nung.edu.ua	Educational program guarantor – Mykhailiv Iryna e-mail: iryna.mykhailiv@nung.edu.ua

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата / 7.1 Date:

30/06/2026

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище:

Ігор ЧУДИК

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи):

Ректор

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal:

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**7.3 Capacity**

7.3.1 First name(s), Last name(s):

Ihor CHUDYK

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution:

Rector

Реєстраційний № додатка до диплома / 2129119
Registration number of the Diploma Supplement

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ	8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM
Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоює.	<i>The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.</i>
8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус	8.1 Types of higher education institutions and their status
Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти: університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження; академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження; коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу. Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.	<i>Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:</i> <i>a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research;</i> <i>academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;</i> <i>a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.</i> <i>The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.</i>
8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти	8.2 Types of Educational Programmes and Degrees
З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта). У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імплементовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти. Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності. Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до <u>Національної рамки кваліфікацій</u>, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти. Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший	<i>Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).</i> <i>In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine 'On Higher Education', a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.</i> <i>Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.</i> <i>Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</i> <i>Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.</i>

бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.



Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6. відповідно. Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table 1 provides a synoptic summary.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти провадиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти.

З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

- 1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;
- 2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузю знань) або спеціальністю.

З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- 1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості

8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out.

Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

- 1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;
- 2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area.

Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

- 1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance

освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості); 2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти; 3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти. В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).	system); 2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education; 3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education. Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).
8.4 Організація та структура системи вищої освіти	8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies
8.4.1 Молодший бакалавр	8.4.1 Junior Bachelor
Молодший бакалавр - це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	Junior Bachelor Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.4.2 Бакалавр	8.4.2 Bachelor
Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.4.3 Магістр	8.4.3 Master
Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми	8.4.4 Integrated 'continuous' Programmes
Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС.	Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of

Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.4.5 Доктор філософії Доктор філософії - це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	8.4.5 Doctor of Philosophy Doctor of Philosophy Degree is an educational-scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational-scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECTS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.4.6 Доктор мистецтва Доктор мистецтва - це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньої складової освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.	8.4.6 Doctor of Fine Arts Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.
8.5 Джерела офіційної інформації - Міністерство освіти і науки України (МОН) Офіційний вебсайт: www.mon.gov.ua - Державне підприємство «Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України Офіційний вебсайт: https://www.inforesurs.gov.ua/ - Державне підприємство «Інформаційно-іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine) Офіційний вебсайт: http://enic.in.ua/	8.5 Official Sources of Information - Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU) Official website: www.mon.gov.ua - State Enterprise 'Inforesurs' of the Ministry of Education and Science of Ukraine Official website: https://www.inforesurs.gov.ua/ - State Enterprise 'Information and Image Center' of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine) Official website: http://enic.in.ua/
У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.	In case of any differences in interpretation of the information in the diploma supplement, the Ukrainian text shall prevail.
Примітки:	Notes:
1. Рядки із записами про спеціалізацію, предметну спеціальність (предметні спеціальності), освітню програму передбачаються у разі їх необхідності. Рядок із записом про професійну кваліфікацію передбачається за необхідності у разі її присвоєння.	1. Specialization, Subject Programme Subject Area(s) and Educational Programme are indicated upon necessity. Professional Qualification is indicated upon necessity in case of its awarding.
2. Статус закладу освіти (наукової установи) визначається залежно від форми власності (заклад освіти державної, комунальної, приватної форми власності), органу, до сфери управління якого належить цей заклад освіти (за наявності), із зазначенням інформації щодо наявності ліцензії та акредитації, а також з урахуванням наявності статусу «національний», «дослідницький» (за наявності).	2. Status of the higher education (research) institution is defined in accordance to its form of ownership (state, communal, private), executive body to whose sphere of administration the institution belongs (upon availability), including the information on the license and the accreditation, and the status 'national', 'research' (upon availability) ascribed to the higher education (research) institution.
3. У разі, якщо вступ здійснювався на підставі іноземного документа про освіту або документа про вищу духовну освіту, інформація про визнання зазначається у пункті 6.2 Інша інформація.	3. In case admission was based on a foreign education document or on a religious higher education document, information on recognition is specified in 6.2 Further information sources.

